



## Endausbau „Im Wiesen- grund“

Da im Baugebiet „Im Wiesengrund“ in Reute zwischenzeitlich die meisten Häuser bereits stehen und auch bezogen sind, galt es schließlich den noch ausstehenden Endausbau vorzunehmen.

Dieser wird derzeit von der Fa. Storz durchgeführt. Es werden u. a. die fehlenden Gehwege erstellt und die Asphalttragdeckschicht eingebracht.

In den nächsten Wochen werden noch die Endausbauarbeiten in den Baugebieten „Im Euberg“ in Homberg, „Brühl III“ in Heudorf, „Klein Öschle IV“ in Honstetten sowie im Gewerbegebiet „Brückle-Breiten“ in Honstetten durchgeführt.

**Gemeindeverwaltung  
auf einen Blick****Rathaus Eigeltingen**

Tel. 07774 9322-0  
 Fax 07774 9322-30  
 e-Mail: [gemeinde@eigeltingen.de](mailto:gemeinde@eigeltingen.de)  
 Internet [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)

**Sprechstunden des Bürgermeisters:**

Mi 16.00 – 18.00 Uhr oder nach  
 Vereinbarung

**Sprechstunden der Verwaltung:**

Mo	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Di	8.00 – 12.00	
Mi		13.30 – 18.00
Do	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Fr	8.00 – 13.00	

**Sprechstunden Revierleiter Strähle:**

Mi 16.00 – 18.00

Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

**Ihre Ansprechpartner**

Zentrale Rathaus	07774/9322-0
Frau Klaus, Sekretariat BM	9322-11
Herr Fritschi, Bürgermeister	9322-12
Frau Lütte, Kämmerei	9322-13
Frau Meineke, Kasse	9322-14
Frau Lattner, Rechnungswesen,	9322-23
Herr Beitlich, Grundbuchamt	9322-16
Frau Federer, Standesamt	9322-17
Herr Kech, Hauptamt	9322-25
Frau Eydner, Hauptamt	9322-24
Frau Fuchs, Frau Fischer, Bürgerbüro	9322-19
Frau Hizar, Steueramt	9322-20
Herr Strähle, Forst	9322-22
Herr Strähle, Forst (Handy)	0172/6232959

**Bauhof** 07774/8104

Frank Martin,  
 Bauhofleiter 0172/6233107

**Wassermeister**

Fuchs, Joachim 07774/922408  
 Fuchs, Joachim Handy 0172/7226656  
 Fuchs, Joachim privat 07774/1720

**Kindergarten „Löwenzahn“** 07774/7693  
[Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de](mailto:Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de)

**Kindergarten Honstetten** 07774/6080  
**Kindergarten Heudorf** 07465/2738

**Gemeinschaftsschule**

**Eigeltingen** 07774/939690

**Tagesmütterverein**

**Landkreis Konstanz e. V.**  
 (Di. 10-12 Uhr) 07732/823388-6

**RATHAUS Infos**

# Kinderferienprogramm

## Waterworld am 3. September 2021

Leider meint es der Wettergott dieses Jahr alles andere als gut mit uns und somit kann auch die geplante „Waterworld“ am Freitag, 3. September 2021 leider nicht stattfinden. Allerdings fällt der Programmpunkt nicht ganz aus - die Jugendfeuerwehr hat für euch eine spannende Schnitzeljagd durch Eigeltingen (ca. 7 km zu laufen, ca. 5 Spiele und mehr) vorbereitet!

Treffpunkt bleibt wie gehabt 14:30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Eigeltingen! Bei Kindern, die noch nicht 6 Jahre alt sind bzw. noch nicht in der ersten Klassen, sollte eine Begleitperson (Eltern, Großeltern, ältere Geschwister etc.) dabei sein.



## Berufsstarter bekommen ihren Sozialversicherungsausweis

Viele Jugendliche starten in den nächsten Wochen in ihr Berufsleben. Mit dem Beginn ihrer ersten Beschäftigung erhalten die Berufsanfängerinnen und -anfänger ein Anschreiben mit ihrem Sozialversicherungsausweis. In diesem wichtigen Dokument steht unter anderem die Versicherungsnummer und welcher Rentenversicherungsträger für die Empfängerin oder den Empfänger zuständig ist.

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg weist darauf hin, dass in der Versicherungsnummer das korrekte Geburtsdatum enthalten sein muss. Alle persönlichen Angaben im Ausweis sollten genau überprüft werden. Denn nur so ist gewährleistet, dass alle Beiträge für die spätere Rente auch von Anfang an richtig verbucht sind. Sollten Daten nicht korrekt sein, dann muss umgehend eine Berichtigung mit einem entsprechenden Nachweis beantragt werden, zum Beispiel mit der Geburtsurkunde.

Seit Januar 2017 werden die persönlichen Daten auch als QR-Code auf den Ausweis gedruckt. Alte Sozialversicherungsausweise behalten ihre Gültigkeit. Der Sozi-

alversicherungsausweis muss genauso sorgfältig behandelt werden wie der Personalausweis. Bei jedem Beschäftigungsbeginn oder wenn eine Sozialleistung (zum Beispiel Arbeitslosengeld) beantragt wird, dann benötigt man diesen Ausweis zum Nachweis der vergebenen Versicherungsnummer. Geht der Ausweis verloren, wird beschädigt oder ändern sich die personenbezogenen Daten, dann kann man kostenlos einen neuen Ausweis anfordern. Am einfachsten geht das entweder über die Krankenkasse oder über die Online-Dienste der Deutschen Rentenversicherung unter [www.eservice-drv.de](http://www.eservice-drv.de). Weitere Informationen gibt es in den Broschüren »Die Rentenversicherung – verlässlicher Partner von Anfang an« und »Berufsstarter und ihre Sozialversicherung«. Sie können kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail ([presse@drv-bw.de](mailto:presse@drv-bw.de)) bestellt werden. Im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) stehen die Broschüren ebenfalls als PDF zum Herunterladen zur Verfügung.

**Impressum**

Herausgeber: Bürgermeisteramt  
 78253 EIGELTINGEN • Tel. 07774/9322-0  
 Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
 Bürgermeister Alois Fritschi

**Verantwortlich für den****Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
 Meßkircher Straße 45  
 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11  
 Telefax 07771 9317-40  
 e-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Grababräumung Friedhof Eigeltingen und Ortsteile

Ab Ende September werden vom Bauhof der Gemeinde Eigeltingen abgelaufene Gräber abgeräumt. Nutzungsberechtigte, die gerne ein Grab abgeräumt haben möchten, werden gebeten, bis **spätestens Freitag, den 10.09.2021** einen schriftlichen Antrag auf Grababräumung zu stellen.

**Für die Gräber in den Ortsteilen sind die jeweiligen Ortsvorsteher zuständig.**

Von der Verwaltung wird dann geprüft, ob das gewünschte Grab abgeräumt werden kann. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Federer, Tel. 07774/9322-17, gerne zur Verfügung.

**Wichtige Rufnummern**

**Bürgermeisteramt** Tel. 07774 9322-0  
Fax: 07774 9322-30  
Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen  
Homepage: [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)  
E-Mail: [gemeinde@eigeltingen.de](mailto:gemeinde@eigeltingen.de)  
**Bürgermeister** Mobil: 0170 8159217  
Privat: 07774 920714

**Bauhofleiter Frank Martin**  
Mobil: 0172 6233107

**Wassermeister Joachim Fuchs**  
Mobil: 0172 7226656

**Thüga Energienetze GmbH**  
Tel. 0800 7750007

**E-Werk Aach GmbH (Strom Eigeltingen)**  
Service: 07351 53 2094

**EnergieDienst (Strom Honstetten)**  
Service: Tel. 07623 921818  
Störung: Tel. 07623 921818

**EnBW AG (Strom restliche Gemeinde)**  
Tel: 0721 72586-001

**Störungsnummer**  
**Netze BW GmbH 0800 3629-477**  
(Stromstörungen Gesamtgemeinde  
außer Honstetten)

**Polizei-Notruf 110**

**Polizei Stockach** Tel. 07771 9391-0

**Feuerwehr 112**

**FFW-Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen**  
Mobil: 0170 4756403

**DRK-Rettungsdienst/Notarzt 112**

**Mauritius-Apotheke** Tel. 9397999

**Arzt, Dr. Freibauer** Tel. 07774 932900

**Arzt, Dr. Kaufmann** Tel. 07774 9259210

**Ärztliche Leitzentrale Radolfzell**  
Tel. 01805 19292350

**Zahnarzt, Dr. Tiplic** Tel. 07774 6163

**Zahnärztlicher Notdienst**  
Tel. 0180 3222555-25

**Tierarzt, Dr. Szabo & Dr. Meier**  
Tel. 07774/9299609

**Giftnotruf** Tel. 0761 19240

**Redaktionsschluss**

Das Amtsblatt KW 36 erscheint am  
Donnerstag, 9. September 2021

Redaktionsschluss  
Montag, 6. September 2021,  
12:00 Uhr

Später eingehende Berichte können  
nicht mehr berücksichtigt werden.

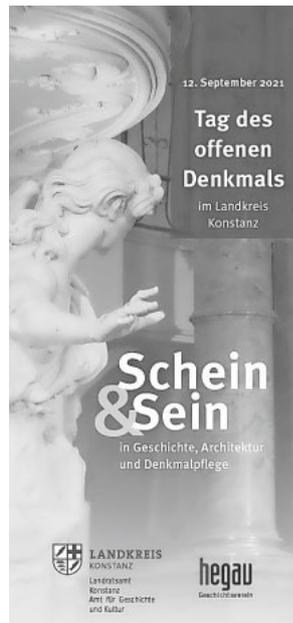
**Apotheken-Notdienst**

Die Apotheken-Notdienste sind an allen  
Apotheken veröffentlicht.  
[www.aponet.de](http://www.aponet.de), Tel.-Nr. 0800/0022833

**Tierärztlicher  
Bereitschaftsdienst:**

Dienstbeginn ist Samstag, 14:00 Uhr  
(vormittags ist der Haustierarzt zu  
erreichen)

Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem  
Tierarzt.

**Tag des offenen Denkmals am 12.  
September 2021 - Führungen auch in  
Eigeltingen am Römischen Gutshof!**

Nachdem der Tag des offenen Denkmals im Jahr 2020 bundesweit nur virtuell stattfand, hat das Amt für Geschichte und Kultur des Landratsamtes Konstanz in diesem Jahr wieder ein umfangreiches Programm zum Tag des offenen Denkmals zusammengestellt, der unter dem Motto „Sein und Schein in Geschichte, Architektur und Denkmalpflege“ steht.

Das Programm-Faltblatt mit allen Informationen zu den im Landkreis Konstanz geöffneten Denkmälern und den zahlreich angebotenen fachkundigen Führungen liegt in allen Rathäusern und Tourist Informationen aus und ist zudem als PDF auf der Homepage des Landratsamtes Konstanz/Amt für Geschichte und Kultur ([www.lra-kn.de/kultur](http://www.lra-kn.de/kultur)) sowie auf der Homepage des Hegau-Geschichtsvereins ([www.hegau-geschichtsverein.de](http://www.hegau-geschichtsverein.de)) eingestellt.

**Förderverein Römischer Gutshof in Eigeltingen e. V.**

12. September 2021 > Tag des offenen Denkmals

**Wir laden Sie herzlich ein am 12. September 2021  
an einer Führung über die Freilichtanlage Römischer Gutshof  
in Eigeltingen teilzunehmen.**

**Führungen: um 11:00 Uhr + um 14:00 Uhr**



Der römische Gutshof wurde vermutlich im 2. Jahrhundert n. Chr. gegründet und bestand bis zum Ende der römischen Herrschaft im Hegau (ca. 260 n. Chr.). Die etwa ein Hektar große Freilichtanlage besteht aus einem Haupthaus, das mit einer schützenden Humusschicht bedeckt wurde, einem Nebengebäude, dessen Mauern in den Jahren 2005 bis 2007 konserviert und teilweise wieder aufgemauert wurden und einem rekonstruierten Weihstein.

Mehrere Tafeln bieten interessante Informationen und Bilder zum Leben auf einem römischen Gutshof.

Am Tag des offenen Denkmals können Sie zusätzlich noch viel Interessantes von unseren engagierten Führern erfahren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Förderverein Römischer Gutshof in Eigeltingen e. V.

**Nichtraucher in 6 Wochen**

**Die Fachstelle Singen bietet ab Ende  
September 2021 zwei Kurse „Nichtraucher  
in 6 Wochen“ an.**

Dieses Nichtrauchertrainingsprogramm wurde von der Universität Tübingen entwickelt und gilt derzeit als die wirksamste und erfolgreichste Methode mit dem Rauchen aufzuhören. Das Programm besteht aus Rauchstopp, Verhaltenstherapie und Nikotinersatzbehandlung und Erlernen einer Entspannungsmethode. Das gemeinsame Aufhören in der Gruppe und

der Austausch untereinander ist für viele sehr hilfreich und unterstützend. Der Kurs wird von den Krankenkassen bezuschusst, die Teilnehmerzahl ist wegen der Corona-Krise begrenzt.

Beginn: Abendkurs am Montag, den 27. September 2021 um 18 Uhr  
Nachmittagskurs am Donnerstag, den 30. September 2021 um 12.30 Uhr.

Anmeldung: Fachstelle Sucht, Julius-Bühner-Str. 4, DAS 1, 78224 Singen,  
Tel.: 07731 – 912 400, [fs-singen@bw-lv.de](mailto:fs-singen@bw-lv.de),  
[www.bw-lv.de](http://www.bw-lv.de)

**Abfuhr Elektrogroßgeräte am Mittwoch, den 22.09.2021**

Die Elektrogeräte sind ab 6.00 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereitzustellen.

Abgeholt werden nur die Geräte, für die bei der Gemeinde bis zum 17.09.2021 eine schriftliche Anmeldung vorliegt.

**Anmeldung zur Elektro- und Kühlgeräteabfuhr****Abfuhr Elektrogroßgeräte am Mittwoch 22. September 2021**

Hiermit melde ich folgende Elektrogroßgeräte bzw. Kühlgerät(e) zur Sammlung am Mittwoch 22. September 2021 an:

**Haushaltsgroßgeräte: Bitte Anzahl angeben!**

<u>Waschmaschine</u>	<u>Geschirrspüler</u>	<u>Wäscheschleuder</u>	<u>Wäschetrockner</u>	<u>Elektroherd</u>

**Bildschirmgeräte: Bitte Anzahl angeben!**

<u>Fernsehgeräte</u>	<u>Monitoren / Bildschirme</u>

**Kühlgeräteabfuhr: Bitte Anzahl angeben!**

<u>Kühlschrank</u>	<u>Gefriertruhe</u>	<u>Gefrierschrank</u>	<u>Kombination Gefrier/Kühlschrank</u>

Mit Inkrafttreten des neuen Elektro- und Elektronikgerätegesetz fallen keine Gebühren mehr an.

Name:	
Vorname:	
Straße:	
Ortsteil:	
Telefon tagsüber:	

Eigeltingen, den .....

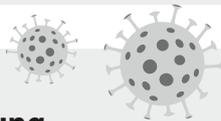
.....  
(Unterschrift)

Bitte geben Sie die Anmeldung bis spätestens **Freitag, 17.09.2021** im Rathaus ab.

**Achtung:** Nur was angemeldet wird, wird auch abgeholt. Die Geräte sind ab 6.00 Uhr gut sichtbar bereitzustellen. Kleingeräte sind bei den separaten Sammlungen (erster Freitag im Quartal- von 12 - 14 Uhr) beim Bauhof abzugeben. Beachten Sie bitte dazu die Hinweise im Amtsblatt.

Bitte beachten Sie, dass nach dem oben genannten Termin leider keine Anmeldungen mehr berücksichtigt werden können.





## Aktuelle Informationen zur Corona-Verordnung

Baden-Württemberg hat seine Corona-Verordnung zum 16. August 2021 deutlich angepasst. Vor allem für vollständig geimpfte sowie genesene Personen entfallen die allermeisten Beschränkungen. Ebenso entfallen in Baden-Württemberg die bisherigen vier Inzidenzstufen.

### Maskenpflicht - Abstandsregelungen

Erhalten bleibt für alle jedoch weiter die Maskenpflicht in ihrer jetzigen Form. Das heißt, in geschlossenen Räumen – mit Ausnahme des privaten Bereichs – und im Freien, wenn der Abstand von 1,5 Metern zu anderen Personen nicht dauerhaft eingehalten werden kann. Kinder bis einschließlich fünf Jahre sind auch künftig von der Maskenpflicht befreit. Die Abstands- und Hygieneregulungen bleiben bestehen. Pflicht bleibt auch die Erfassung der Kontaktdaten. Zum Schulstart gilt inzidenzunabhängig für zunächst zwei Wochen wieder generell die Maskenpflicht im Unterricht. Auch werden die Schulen weiter ein kostenloses engmaschiges Testangebot für die Schülerinnen und Schüler sowie für die Lehrkräfte und das Personal anbieten.

### Testpflicht

Wer sich nicht impfen lassen möchte, muss künftig in mehr Bereichen einen maximal 24 Stunden alten negativen Antigen-Schnelltest vorweisen. In bestimmten Bereichen ist ein negativer PCR-Test erforderlich – dieser darf höchstens 48 Stunden alt sein. Dies gilt für ganz Baden-Württemberg einheitlich – unabhängig von der aktuellen 7-Tage-Inzidenz im jeweiligen Stadt- oder Landkreis. Damit vereinfacht Baden-Württemberg die Regelungen, da diese nun wieder landesweit einheitlich gelten. Die Antigen-Schnelltests bleiben bis zum 11. Oktober 2021 kostenlos. Ausgenommen von der Testpflicht sind Kinder bis einschließlich fünf Jahre, Kindergartenkinder und Kinder, die noch nicht eingeschult sind, sowie Schülerinnen und Schüler der Grund- und weiterführenden Schulen, Schülerinnen und Schüler an Sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentren (SBBZ) sowie an Berufsschulen. Der Nachweis erfolgt hier im Zweifel durch ein entsprechendes Ausweisdokument, wie etwa durch den Kinderreisepass oder Schülerausweis. Die Kontaktbeschränkungen und Regelungen für private Feiern werden aufgehoben.

### Impfangebote

Inzwischen gibt es für alle Menschen ab 12 Jahren ein kostenloses Impfangebot, das jede und jeder wahrnehmen kann. Eine entsprechende Empfehlung der ständigen Impfkommission liegt nun vor. Eine Corona-Schutzimpfung ist der sicherste Weg aus der Pandemie. Wer sich impfen lässt, schützt nicht nur sich selbst vor einer Erkrankung bzw. einem schweren oder tödlichen Verlauf, sondern auch seine Mitmenschen, die sich nicht impfen lassen können. Vor allem Kinder unter 12 Jahren, für die es derzeit keinen zugelassenen Impfstoff gibt. Die zentralen Impfzentren haben seit dem 15. August geschlossen. Das Kreisimpfzentrum in der Stadthalle Singen wird bis zum 22. September fortgeführt.

**Ausführliche Informationen zur neuen Verordnung erhalten Sie auf <https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/>. Hier finden Sie ebenfalls stets tagesaktuell Änderungen und Neuerungen.**

## Mobile Impfkationen ohne Termin im Landkreis Konstanz

**LANDKREIS KONSTANZ** – Bis 4. September 2021 finden überall im Landkreis Impfaktionen statt:

Datum	Uhrzeit	Ort
2. September (Donnerstag)	10 - 14 Uhr	Gailingen, Edeka Parkplatz
3. September (Freitag)	10 - 14 Uhr	Gottmadingen, ALDI / dm Parkplatz
4. September (Samstag)	wetterabhängig	Singen, Top10, Parkplatz

Geimpft wird mit den Impfstoffen von BioNTech, Moderna und Johnson & Johnson. Zu den Aktionen kann man sowohl für die Erst- als auch für die Zweitimpfung kommen. Eine Terminvereinbarung ist nicht notwendig.

## Lange Nacht der Bodenseegärten bereits zum siebten Mal

### Bodensee-Gartennacht und Blütenpracht



Privatgarten Wilhelm Öhningen-Wangen  
Foto: Privatgarten Wilhelm

**Salenstein/Konstanz, 23. August 2021 – Gärten im besten Licht, Musik und feines Essen, was braucht es mehr für einen unvergesslichen Gartenevent. Das Netzwerk Bodenseegärten veranstaltet am Wochenende vom 3. bis 5. September 2021 die siebte „Lange Nacht“. Dank des Erfolgs der letzten Jahre hat sich der bunte Strauß an Outdoor-Veranstaltungen bereits zu einem kleinen Gartenfestival ausgeweitet. Im September öffnen rund um den See 10 Anlagen ihre Gartentür und locken mit verschiedenen Aktionen**

In der Schweiz beteiligt sich u.a. die Kartause Ittingen mit Klang und Kunst sowie der Seeburgpark in Kreuzlingen. In Deutschland sind es der Lindenhofpark in der Gartenschau-tadt Lindau zudem charmante Privatgärten und öffentliche Schaugärten im Grünen, die ein buntes Programm anbieten.

In Stockach wird mit allen Sinnen genossen. Claudia Rinckenburger lädt in den Garten „zum Anbeissen“. Mit den beiden Privatgärten Wilhelm und den Gnädinger Gärten öffnen zwei weitere private Refugien ihre Pforten. Dem Duft lauschen können Besucher bei Syringa in Hilzingen und in Lindau kann mit offenen oder geschlossenen Augen der Poesie im Lindenhofpark gelauscht werden. Durch die nächtlichen Gärten der Kartause Ittingen erklingt Klang und an verschiedenen Stellen wird Kunst zu sehen sein. Hörspaziergänge durch den Seeburgpark bietet Kreuzlingen den Teilnehmern. Zu Jazzklängen können in Amriswil auch Gartentipps ausgetauscht werden und bei A.Vogel in Roggwil wird selber Hand angelegt. Der Ausblick wird in Berlingen zum Einblick – hier steht der Maler Adolf Dietrich im Zentrum des Abends.

All diese Gärten öffnen unter den gültigen Bestimmungen und freuen sich auf Gartenbesucher. Bei einigen ist eine Anmeldung im Vorfeld nötig. Die Teilnehmerzahl ist bei einigen Gartenevents begrenzt. Mehr dazu auf [www.bodenseegaerten.eu/langenacht](http://www.bodenseegaerten.eu/langenacht).

Der Eintritt wird von jedem Garten individuell festgelegt. Bezahlt wird direkt vor Ort. Wenige der teilnehmenden Gärten lassen ihr Event bei schlechter Witterung ausfallen, oft gibt es einen „Plan B“, gerade für wechselhaftes Wetter.

**Kontakt:** Verein Bodenseegärten, Schloss Arenenberg, 8268 Salenstein, Tel. +41 79 430 45 17, [info@bodenseegaerten.eu](mailto:info@bodenseegaerten.eu), [www.bodenseegaerten.eu/langenacht](http://www.bodenseegaerten.eu/langenacht)



## Amtliche NACHRICHTEN



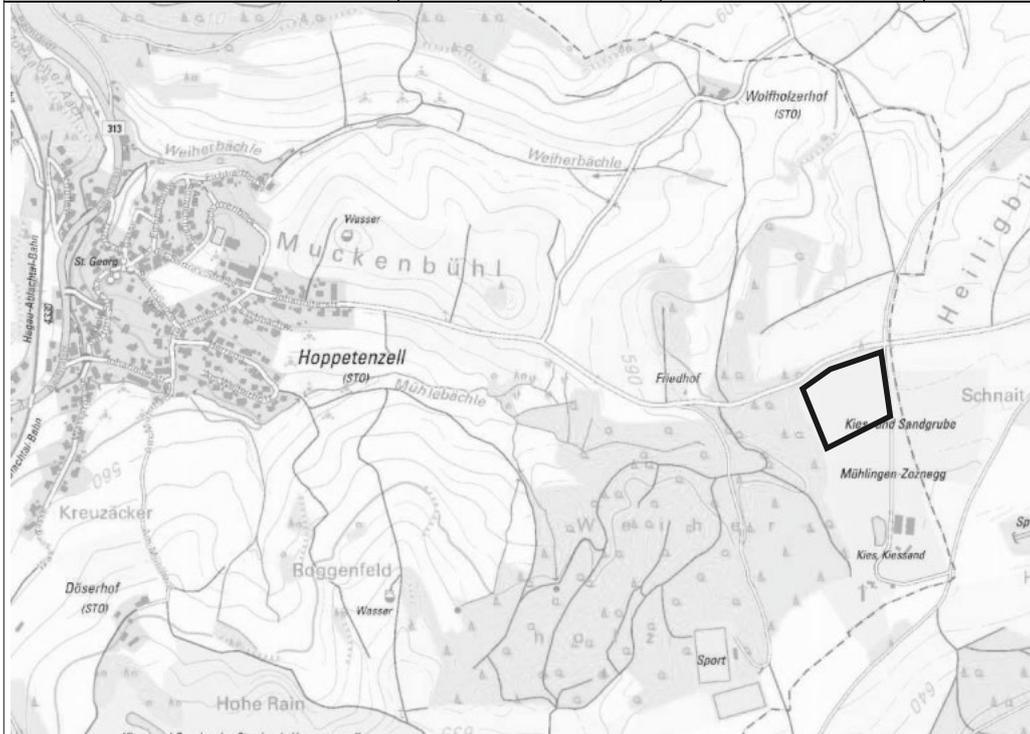
### Öffentliche Bekanntmachung

#### 9. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Stockach für die Bereiche:

##### Stadt Stockach:

Stockach Ortsteil Hoppetenzell: Sonderbaufläche „Photovoltaik Heiligbühl“

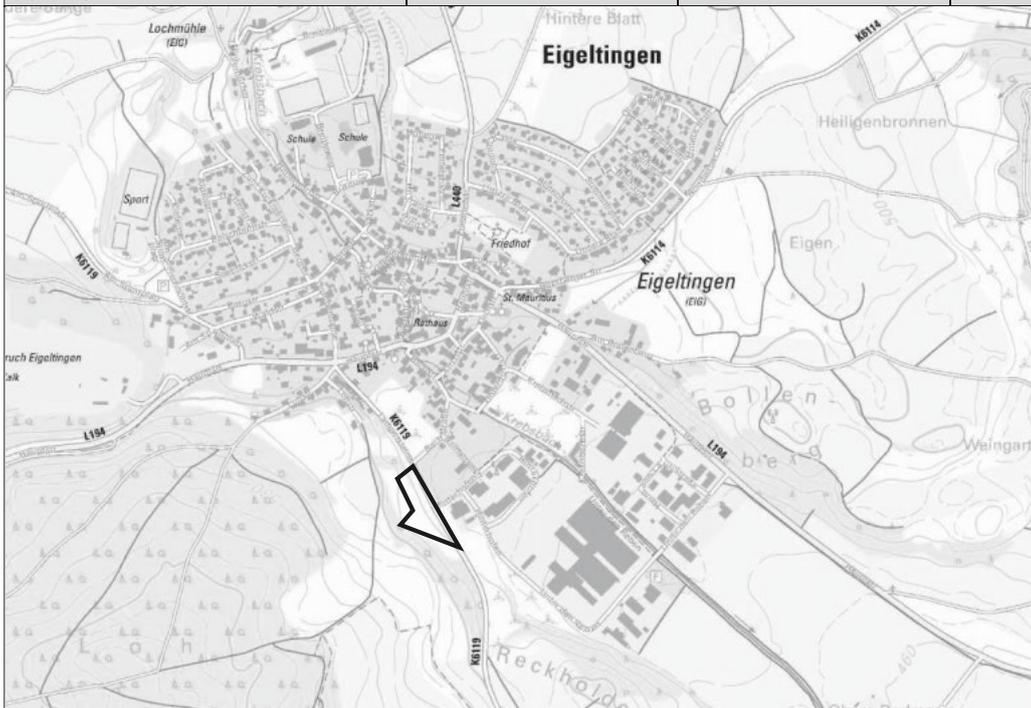
Gemeinde	Bezeichnung	Typ	ca.
Stockach/OT Hoppetenzell	„Heiligbühl“	Sonderbaufläche Photovoltaik	1,9 ha



##### Gemeinde Eigeltingen:

Eigeltingen: Gewerbebaufläche „Hinterhofen Süd“

Gemeinde	Bezeichnung	Typ	ca.
Eigeltingen	Hinterhofen Süd	Gewerbebaufläche	0,8 ha



Eigeltingen Ortsteil Honstetten: Sonderbaufläche Festplatz „Brühl“

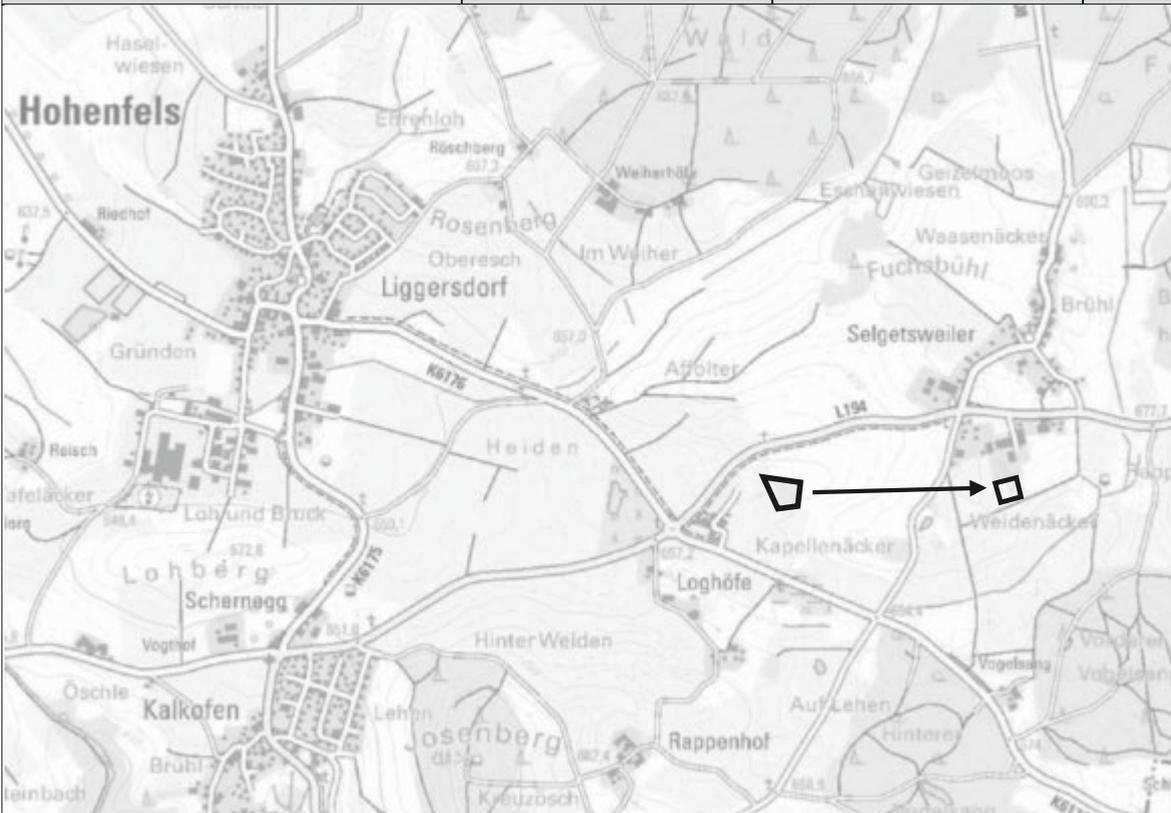
Gemeinde / Ortsteil Eigeltingen/ Honstetten	Bezeichnung „Brühl“	Typ Geplante Grünfläche und Sonderbaufläche Festplatz	ca. 0,7 ha
---	------------------------	--	---------------



**Gemeinde Hohenfels:**

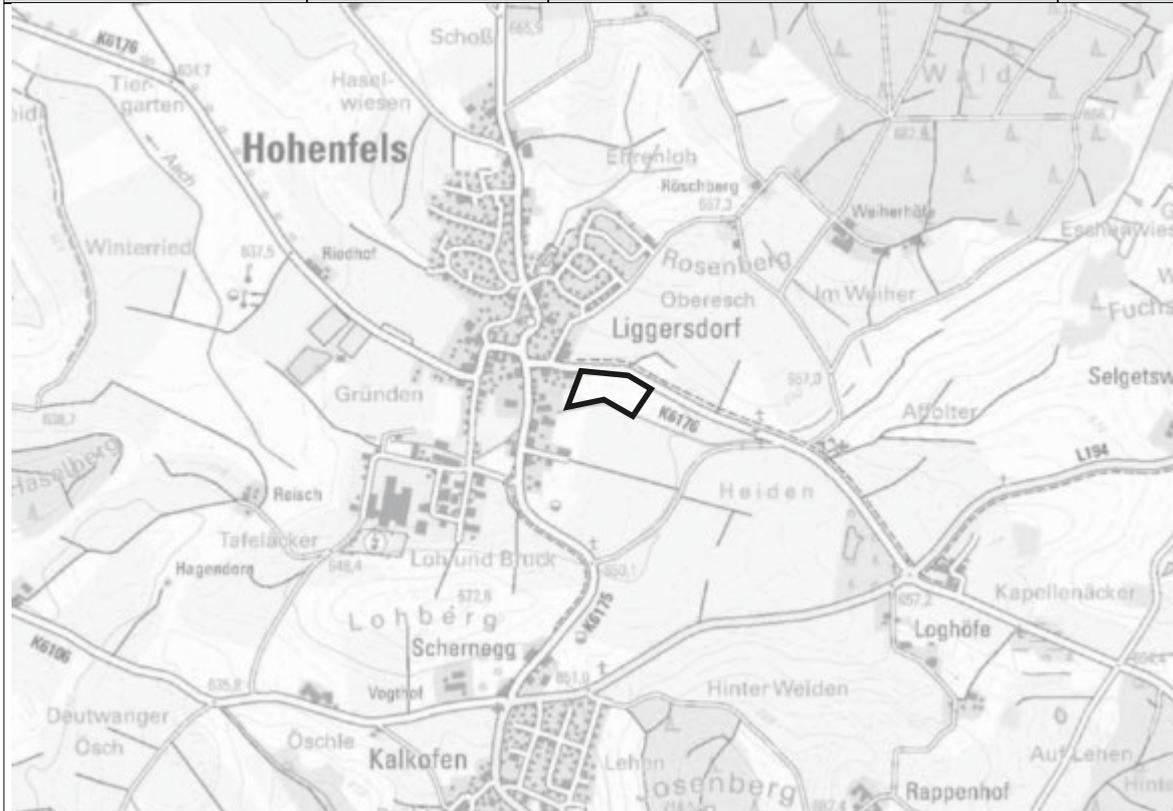
Hohenfels Ortsteil Selgetsweiler: Gewerbebaufläche „Weidenäcker“

Gemeinde / Ortsteil Hohenfels/Selgetsweiler	Bezeichnung „Weidenäcker“	Typ Gewerbebaufläche	ca. 0,9 ha
--	------------------------------	-------------------------	---------------



Hohenfels Ortsteil Liggersdorf: Gemeinbedarfsfläche „Gemeindehalle, Kindergarten und Feuerwehr“

Gemeinde / Ortsteil Hohenfels/Liggersdorf	Bezeichnung „Langewies“	Typ Geplante Gemeindehalle, Kindergarten und Feuerwehr	ca. 1,4 ha
--	----------------------------	---	---------------



**Gemeinde Mühlingen:**

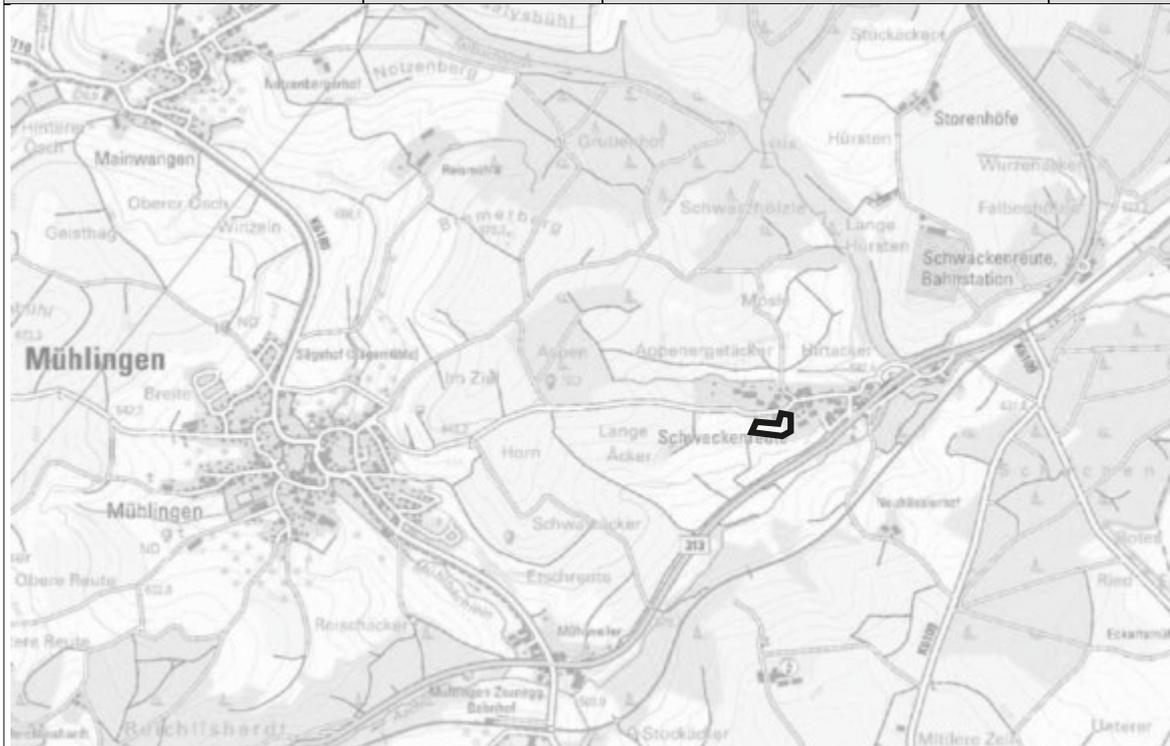
Mühlingen Ortsteil Schwackenreute: Gewerbebaufläche „Falbenhölzle“

Gemeinde Mühlingen/Schwackenreute	Bezeichnung Falbenhölzle	Typ Gewerbebaufläche	ca. 0,9 ha
--------------------------------------	-----------------------------	-------------------------	---------------



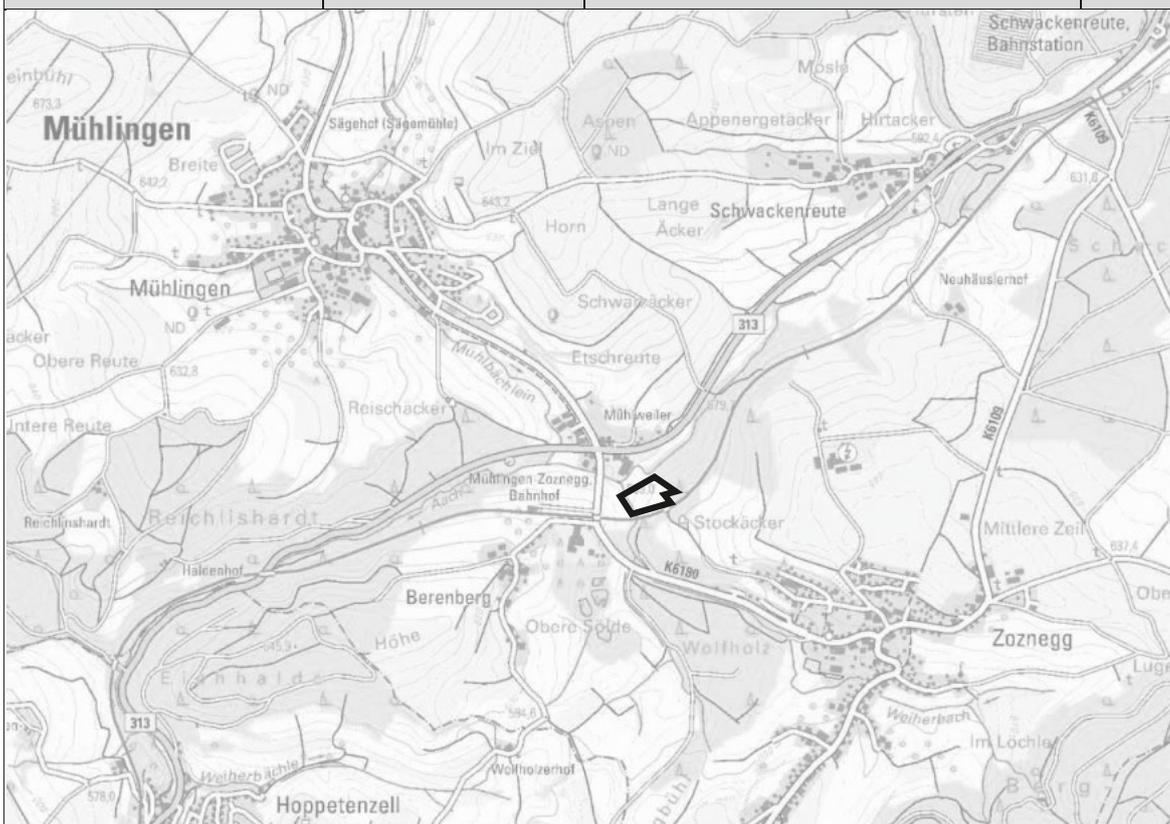
Mühlingen Ortsteil Schwackenreute: Sonderbaufläche Lager und Photovoltaik „Lange Äcker“

Gemeinde / Ortsteil	Bezeichnung	Typ	ca.
Mühlingen Schwackenreute	/ „Lange Äcker“	Geplante Sonderbaufläche Lager und Photovoltaik	0,4 ha



Mühlingen: Sonderbaufläche Photovoltaik „Stockäcker“

Gemeinde / Ortsteil	Bezeichnung	Typ	ca.
Mühlingen	„Stockäcker“	Geplante Sonderbaufläche „Photovoltaik“	0,8 ha



**Gemeinde Orsingen-Nenzingen:**

Orsingen: Sonderbaufläche „Campingplatz I“

Gemeinde	Bezeichnung	Typ	ca.
Orsingen	Erweiterung Campingplatz I	Sonderbaufläche Camping	0,8 ha



Orsingen: Sonderbaufläche „Campingplatz II“

Gemeinde	Bezeichnung	Typ	ca.
Orsingen	Erweiterung Campingplatz II	Sonderbaufläche Camping	0,2 ha



**hier: Wirksamkeit**

Das Landratsamt Konstanz hat die vom Gemeinsamen Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Stockach am 10.05.2021 beschlossene Änderung des Flächennutzungsplans mit Erlass vom 29.07.2021 genehmigt. Die Änderung des Flächennutzungsplanes betrifft die o.g. Flächen.

Die Änderung des Flächennutzungsplanes kann einschließlich Erläuterungsbericht in den Rathäusern der Verwaltungsgemeinschaft Stockach

Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach, 07771 802-147  
 Rathaus Bodman-Ludwigshafen, Hafenstr. 5, 78351 Bodman-Ludwigshafen, 07773 9300-0  
 Rathaus Eigeltingen, Krumme Str. 1, 78253 Eigeltingen, 07774 9322-0  
 Rathaus Hohenfels, Hauptstr. 30, 78355 Hohenfels, 07557 9206-0  
 Rathaus Mühlingen, Im Göhren 2, 78357 Mühlingen, 07775 9303-0  
 Rathaus Orsingen-Nenzingen, Stockacher

Str. 2, 78359 Orsingen-Nenzingen, 07771 9341-0

während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die Änderung des Flächennutzungsplanes einsehen und über seinen Inhalt Auskunft verlangen. Sollte das jeweilige Rathaus aufgrund aktueller Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus grundsätzlich geschlossen sein, können die Planentwürfe nach vorheriger telefonischer Kontaktaufnahme eingesehen werden. Zur „Türöffnung“ melden Sie sich bitte unter den oben genannten Telefonnummern der Stadtverwaltung bzw. Gemeindeverwaltung.

Der Inhalt der Bekanntmachung und die Änderung des Flächennutzungsplanes einschließlich Begründung und zusammenfassende Erklärung/Umweltbericht können auch unter der Internetadresse [www.stockach.de](http://www.stockach.de) – Bürger & Verwaltung – Bauen und Wohnen – Bebauungspläne – aktuelle Beteiligungsverfahren und im zentralen Internetportal des Landes Baden-Württemberg [www.uvp-verbund.de/kartendienste](http://www.uvp-verbund.de/kartendienste)

eingesehen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 Baugesetzbuch (BauGB) bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes oder aber nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorganges nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Verwaltungsgemeinschaft Stockach, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorganges begründen soll, ist darzulegen.

Stockach, den 25.08.2021

Gaiser  
 Bürgermeisterstellvertreter



## Die JUBILARE in unserer Gemeinde



### Wir gratulieren herzlich:

**04.09.2021**

*Hans-Peter Johann Knapp,  
 Gartenstraße 2, Eigeltingen*

75 Jahre

**05.09.2021**

*Ulrike Maria Ramsperger,  
 Tannenbühlstraße 4, Heudorf*

70 Jahre



### Herzlichen Glückwunsch!



Die Eheleute Hega und Reinhardt Fischer, Öschleweg 6, Honstetten, feierten am 26. August 2021 ein besonderes Fest, ihre **Diamantene Hochzeit**.

Bürgermeister Alois Fritschi und Ortsvorsteher Werner Hirt gratulierten dem Jubelpaar recht herzlich und überbrachte mit einem schönen Geschenkkorb, sowie in Form einer Urkunde die Glückwünsche der Gemeinde Eigeltingen sowie des Ortsteils Honstetten.

Von Herrn Ministerpräsident Winfried Kretschmann erhielt das Jubelpaar eine Urkunde des Landes Baden-Württemberg mit den herzlichsten Glückwünschen zum 60. Hochzeitstag. Wir wünschen dem Ehepaar Fischer alles Gute und vor allen Dingen noch viele gemeinsame Jahre in bester Gesundheit.

**BUNDESTAGSWAHL 2021**

# Wahlbekanntmachung

1. Am 26. September 2021 findet die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in folgende 6 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Zimmer-Nr.)
01	Eigeltingen	Rathaus Eigeltingen Neuer Sitzungssaal 2. OG, Zi. 10 Krumme Straße 1 78253 Eigeltingen -Zugang rollstuhlgerecht-
02	Heudorf	Rathaus Heudorf Tuttlinger Straße 1 78253 Eigeltingen -Zugang rollstuhlgerecht-
03	Honstetten	Tudoburghalle Honstetten Widumstraße 10 78253 Eigeltingen -Zugang rollstuhlgerecht-
04	Münchhöf	Dorfgemeinschaftshaus Homberg Dorfstraße 15 78253 Eigeltingen
05	Reute	Dorfgemeinschaftshaus Reute Alemannenstraße 8 78253 Eigeltingen -Zugang rollstuhlgerecht-
06	Rorgenwies	Dorfgemeinschaftshaus Rorgenwies Weilerstraße 1 78253 Eigeltingen -Zugang rollstuhlgerecht-

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 16.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt / Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses zusammen.

Uhrzeit	(Sitzungsraum)
um 15:00 Uhr	im Rathaus Eigeltingen, 2. OG, Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen
der Briefwahlvorstand des Briefwahlbezirk 900-01 „Kernort“ im Zimmer 11	
der Briefwahlvorstand des Briefwahlbezirk 900-02 „Ortsteile“ im Personalraum	

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
  - b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

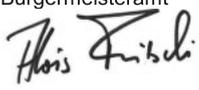
Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum  
Eigeltingen, 02.09.2021

Die Gemeindebehörde  
Bürgermeisteramt  
  
gez. Fritsch, Bürgermeister

**Aus unseren SCHULEN****Volkshochschule in Stockach**

Hauptstelle Stockach  
Hauptstraße 1  
Tel.: (0 77 71) 93 81-0  
Mail: stockach@vhs-landkreis-konstanz.de

**Samstag, 11.09.2021:**

Besuch auf der Straußenfarm, 14.30-16.00 Uhr, Treffpunkt: Stockach; Straußenfarm, Airach 3, 9,00 €, pro Familie 20,00€

**Dienstag, 14.09.2021:**

Online-Kurs: Englisch B1.1. 7x, 9.00-10.00 Uhr, Ihr PC, Notebook, 79,00 €  
Auffrischung+Vertiefung. Learning a language takes lots of practice and repetition, should be structured and most importantly fun. Come refresh your language skills with us in an engaging and comfortable setting from the comfort of your home. We will learn lots of vocabulary in context and review A2 level grammar.

Online-Kurs: Spanisch Conversación A2/B1. 6x, 12.15-13.15 Uhr, zoom, 84,00€

a la hora de comer. Packen Sie das Essen doch mal vor Ihrem Laptop aus. In unserem Online-Konversationskurs zur Mittagszeit können Sie in entspannter Atmosphäre Ihre Sprachkenntnisse verbessern.

Online-Kurs: Italienisch A2. 7x, 18.30-19.45 Uhr, zoom, 99,00€

Chiaro! A2, ab Lektion 1

**KIRCHLICHE Nachrichten****Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/ Hegau****Gottesdienstzeiten und Termine**

St. Mauritius Eigeltingen  
St. Blasius Heudorf  
St. Petrus u. Catharina Honstetten  
St. Ulrich Nenzingen  
St. Peter u. Paul Orsingen  
St. Maria Rorgenwies

**Öffnungszeiten des gemeinsamen Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau in Nenzingen, Friedhofstr. 15**

Tel. 07771/2529; Fax-Nr. 07771/62679  
E-Mail Pfarrbüro:  
buero@se-krebsbachtal.de  
homepage: <http://www.kath-krebsbachtal.de/>  
Instagram:

seelsorgeeinheit_krebsbachtal	
Montag:	09.00 Uhr - 11.00 Uhr
Dienstag:	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 Uhr - 11.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 Uhr - 10.00 Uhr
Freitag:	09.00 Uhr - 11.00 Uhr

Corona: Bitte nur vorbeikommen, wenn unbedingt nötig!

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Honstetten, Widumstr. 21**

Tel. 07774/923753  
E-Mail: [honstetten@se-krebsbachtal.de](mailto:honstetten@se-krebsbachtal.de)  
Dienstag: 09.30 Uhr - 11.30 Uhr  
Mittwoch: 15.30 Uhr - 17.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr - 09.30 Uhr  
Corona: Bitte nur vorbeikommen, wenn unbedingt nötig!

**Pfarradministrator Heinz Vogel (freitags frei)**

Pfarrhaus Radolfzell, 07732/2016  
E-Mail: [h.vogel@kath-radolfzell.de](mailto:h.vogel@kath-radolfzell.de)

**Pastoralreferent Mathias Mutter (mittwochs frei)**

Pfarrhaus Eigeltingen, Hauptstr. 27,  
Tel.: 07774/9293600  
E-Mail: [pastref@se-krebsbachtal.de](mailto:pastref@se-krebsbachtal.de)

**Pfarrer i. R. Udo Zinke**

Pfarrhaus Eigeltingen, Hauptstr. 27,  
Tel. 07774/922371 oder 0152/07024146  
E-Mail: [pens.udzi@t-online.de](mailto:pens.udzi@t-online.de)

**GOTTESDIENSTORDNUNG****Samstag, 04.09.21**

Honstetten

14.30 Uhr Trauung von Sabrina Braun u. Marcel Kähler (Vikar Christian Schätzle)

**Sonntag, 05.09.21**

Orsingen

10.00 Uhr Eucharistiefeier (UZ)

**AKTUELLE ALLGEMEINE HINWEISE ZUR CORONA-KRISE**

Auch im kirchlichen Bereich kommt es langsam zu Lockerungen. Unter anderem dürfen wir wieder singen und Chöre dürfen wieder proben.

Aber weiterhin gelten die Abstandsregeln, die Maskenpflicht und die Pflicht zur Nachverfolgung der Kontaktdaten.

Auf der **Homepage des Erzbistums Freiburg** finden Sie Hinweise zu den aktuellen Regelungen und den Umgang mit der Pandemie

[www.ebfr.de/corona](http://www.ebfr.de/corona)

**Vielen Dank für Ihre Solidarität und Ihr Verständnis und Mitwirken****Erstkommunion 2022**

Der erste Elternabend zur Feier der Erstkommunion 2022 findet am 27. September 2021 um 20.00 Uhr im Josefsheim in Nenzingen statt.

Die Termine für die Feier der Erstkommunion werden am Elternabend bekannt gegeben.

**Tag des offenen Denkmals**

Am Sonntag, 12. September 2021 findet wieder der „Tag des offenen Denkmals“ statt. Die Martinskapelle in Nenzingen ist von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und die Johanniterkapelle in Orsingen (Sakristei der Pfarrkirche) ist von 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

**Seelsorgeeinheit Stockach****PFARRBÜRO STOCKACH**

Pfarrstr. 3, Stockach  
Tel: 07771 / 2398, Fax: 07771 / 63180  
E-Mail: [sekretariat@kath-stockach.de](mailto:sekretariat@kath-stockach.de)  
Homepage: [www.kath-stockach.de](http://www.kath-stockach.de)

**Bürozeiten Stockach:**

Mo-Do: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr  
Fr: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr

**Freitag, 3.9.21**

18.30 Zizenhausen: Hl. Messe

**Samstag, 4.9.21**

18.30 Stockach, Melancthonkirche: Sonntagvorabendmesse (Pater Joseph)

**Sonntag, 5.9.21**

9.00 Raithaslach: Hl. Messe (Pater Joseph), f. Gertrud Joos – Ernst und Gertrud Villing - Lydia und Harmut Hein – Janina und Werner Belkowski – Werner Burgstaller  
10.30 Mühligen: Hl. Messe (Pater Joseph)  
10.30 Zizenhausen: Hl. Messe (Pater Stephanos), gemeinsam mit Stockach, mit Livestream - Übertragung

**Dienstag, 7.9.21**

18.30 Hindelwangen: Hl. Messe  
18.30 Zizenhausen: Männermesse

**Mittwoch, 8.9.21**

9.00 Stockach, Pallottiheim: Gemeinschaftsmesse der Frauen  
18.30 Mainwangen: Hl. Messe

**Donnerstag, 9.9.21**

18.30 Stockach, Pallottiheim: Hl. Messe  
18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe, anschließend Verabschiedung von Pfarrer Lienhard, im Anschluss kleiner Abschiedsumtrunk für Herrn Pfarrer Lienhard. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen! (Anmeldung im Pfarrbüro)

**Gottesdienste und Livestream-Übertragungen**

An folgenden Tagen wird der Gottesdienst in der Herz-Jesu Kirche in Zizenhausen live zu sehen sein auf YouTube:

Sonntag, 5. September, um 10.30 Uhr

Sonntag, 12. September, um 9.30 Uhr (Verabschiedung von Herrn Pfarrer Lienhard)  
Sonntag, 19. September, um 9.30 Uhr (Altarweihe in Hoppetenzell)

Sie können über unsere Homepage [www.kath-stockach.de](http://www.kath-stockach.de) zur Übertragung gelangen oder im Internet-Suchfenster eingeben „youtube kath stockach“.



## Evang. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein



www.steisslingen-evangelisch.de

**Pfarrerin Martina Stockburger**  
durchgehend erreichbar: (07738) 5900  
martina.stockburger@kbz.ekiba.de

**Pfarrbüro Friedhofstr. 19 UG**  
(07738) 5900, Fax 923123  
steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de

**Sekretärin Inga Metz**  
**Montag** 17 - 18 Uhr  
**Mittwoch und Donnerstag** 15 - 17 Uhr

**Folgt uns auf Instagram:**  
pfarrerin\_vom\_see

**Aktuelle Vorgaben der Ev. Landeskirche für Gottesdienste:**  
Singen mit Maske möglich

**Die Bürozeiten entfallen in der Zeit vom  
23.08. bis 10.09.2021 wegen Urlaubs.**

### Aktuelle Termine

**Sonntag, 05. 09. 2021,  
09. 30 Uhr, Gottesdienst, Friedenskirche  
Steißlingen, Pfrin. i.R. Groten**

### Kirche geöffnet

Einfach reinkommen, Zeit haben, Stille genießen, eine Kerze anzünden, beten, verweilen...

### 3 Minuten Andacht am Telefon:

jeder Zeit an jedem Ort, einfach anrufen:  
**07771/6013997** – auch in der Ferienzeit.  
In dieser Woche hören Sie Gedanken von  
Pfarrer Matthias Sehmsdorf, evangelische  
Kirchengemeinde Ludwigshafen.

### Ge(h)sprächsangebot:

**Telefongespräch? E-Mail? Treffen?  
Spaziergang?**

Rufen Sie mich gerne an (07738-5900) oder  
schreiben Sie mir (WhatsApp, Signal, E-Mail).  
Gerne komme ich vorbei oder wir verabreden  
uns auf einen Spaziergang...  
Pfarrerin Martina Stockburger

### Kennen Sie unseren Podcast?

„**Funkenschlag**“ – Gedanken zu biblischen  
Geschichten, zum Leben, zu dem, was die  
Bibel uns heute sagen kann. ...

### Herzliche Einladung auf das Kirchenschiff:

Auch ohne Ticket der Landesgartenschau können Sie das **Kirchenschiff** im  
Yachthafen Raschewski besuchen. Täglich  
wird um 12 Uhr und um 18 Uhr zur Andacht  
eingeladen (außer sonntags und feiertags).  
Herzlich willkommen!

### Vorausblick

**Sonntag, 12. 09. 2021,  
09. 30 Uhr, Gottesdienst, Friedenskirche  
Steißlingen, Pfrin. Martina Stockburger und  
Ministranten**

## Neuapostolische Kirche



Viktor von Scheffelstr. 3, Stockach, Tel. 07771/ 62988  
**Gemeindevorsteher Stephan Strittmatter**  
E-Mail: stephan@st-strittmatter.name  
Homepage: www.stockach.nak-tuttlingen.de

### Termine:

**Mittwoch, 1. September**  
20.00 Uhr Gottesdienst mit Anmeldung

**Sonntag, 5. September**  
09.30 Uhr Gottesdienst mit Anmeldung

**Donnerstag, 9. September**  
20.00 Uhr Gottesdienst mit Apostel Schnauer  
(Übertragung) mit Anmeldung

### Infektionsschutzkonzept

Die Gottesdienste finden unter besonderen  
Vorkehrungen statt. Wir bitten diese unauf-  
gefordert einzuhalten, um in einem mög-  
lichst heiligen und sicheren Rahmen die  
Gottesdienste zu erleben.

### Teilnahmevoraussetzungen

- \* Für eine Teilnahme am Gottesdienst besteht Anmeldepflicht (beim Gemeindevorsteher)
- \* Personen mit Krankheitssymptomen (trockener Husten, Fieber, Gliederschmerzen, ...) können leider nicht am Gottesdienst teilnehmen und weichen auf die Online- und Telefon-Angebote aus.
- \* Auf dem Parkplatz und innerhalb des Kirchengebäudes ist das Tragen von OP-/FFP2-Masken verpflichtend.
- \* Die Sitzplätze sind markiert und werden zugewiesen, um eine optimale Platzverteilung zu gewährleisten.
- \* Es ist immer ein Mindestabstand von 1,50 m einzuhalten.
- \* Alle Teilnehmer werden namentlich protokolliert/Vernichtung nach 4 Wochen.

### Platzangebot

Durch die Mindestabstände von 1,50 Metern ist das Platzangebot in unserer Kirche beschränkt. Darum ist es wichtig, dass man sich vorab anmeldet, um so eine optimale Verteilung zu gewährleisten.

### Livestream-Angebot

Die Gottesdienste werden als Livestreams angeboten: <https://nak-sued.stream/stockach>

## Freie Christengemeinde Stockach



**Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP**  
Höllstraße 22, 78333 Stockach  
Tel.: 07771-91895, Fax: 07771-918953  
E-Mail: info@fcg-stockach.de  
Internet: www.fcg-stockach.de

### Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

Wir freuen uns, Sie zu unseren Präsenz Gottesdienst begrüßen zu können.  
(Anmeldung über die Homepage möglich).

Es besteht die Möglichkeit online am Gottesdienst (per Zoom) teilzunehmen. Die Zugangsdaten schicken wir Ihnen gerne über die Kontaktdaten zu.

Die Hygiene- und Abstandsregeln werden durch die aktuellen Corona-Verordnungen eingehalten. (Tragen einer medizinischen Maske oder FFP2-Maske während des Gottesdienstes).

### Freitag, den 03.09.2021

**19:00-21:00 Uhr "INPUT AM FREITAG", im  
Stadtgarten**

### Sonntag, 05.09.2021

**10:00 Uhr** Gottesdienst in der Höllstr. 22

### Dienstag, 07.09.2021

ab 5:30-9:00 Uhr Frühgebet

### Donnerstag, 09.09.2021

ab 5:30-9:00 Uhr Frühgebet

## Muslimische Gemeinde u. Sufi Zentrum Rabbaniyya, Eigeltingen-Reute



**Muslimische Gemeinde und  
Sufi Zentrum, Eigeltingen-Reute**

Besuchszeiten auch für außerhalb der wöchentlichen offenen  
Veranstaltungen, sowie Einführungen, Seminare und  
Seelsorge-Termine telefonisch erfragen bei  
Frau Feride G.-Gençaslan 07774/9232104,  
Mobil: +49 178 204 52 80  
E-Mail: feride@sufi-zentrum-rabbaniyya.de  
Montag-Freitag: 14:00-18:00 Uhr

**Sufiland – Sufi Zentrum Rabbaniyya**

St. Margaretenstr. 2 | 78253 Eigeltingen Reute  
Tel. 07774/3484968 und 07774/9232104  
E-Mail: info@sufi-zentrum-rabbaniyya.de, info@sufiland.de  
Homepage: <https://www.sufi-zentrum-rabbaniyya.de>,  
<http://sufiland.de>

### REITAGSGEBET

Einlass ab 13:00 Uhr, nur mit vorheriger Anmeldung

### ISLAMBERATUNG

Wir bieten Einzelpersonen sowie muslimischen als auch nicht-muslimischen Gemeinden, Organisationen und Vereinen, Bildungseinrichtungen oder kirchlichen Institutionen erfahrene Beratung und Einführung in alle Themenbereiche des Islam und die muslimische Lebensweise an.

### NIKAH / Islamische Trauungen

werden nach sunnitisch-islamischer Tradition durchgeführt.

### SEELSORGE

Immer mehr Menschen leiden während der Corona-Krise unter Social-distancing, Kontaktverbot und Vereinzelung. Vor allem Alleinstehende, Alleinerziehende, Risikogruppen aber auch Neu-Hinzugezogene und von Flucht traumatisierte Menschen sind davon betroffen. Nehmen Sie Kontakt zu uns auf und wir schenken Ihnen unser Ohr. Seit Oktober 2020 bieten wir auch, zertifiziert und in Zusammenarbeit mit LEUCHTLINIE, Erstberatung für Betroffene von rechter Gewalt an.

**NACHBARSCHAFTSHILFE** Aktuelle Ausnahmeregelungen aufgrund des Corona-Virus  
Das Covid-19 dominiert mittlerweile unseren Alltag.

Mit täglichen Erledigungen möchten wir Menschen aus Risikogruppen unsere Hilfe bei allgemeinen Botengängen und für den Einkauf anbieten. Wir unterstützen gerne, wo wir können. Rufen Sie uns gerne an.

### Aktuelle Ausnahmeregelungen aufgrund des Corona-Virus

Wir bitten Sie **vor Ihrem Besuch sich telefonisch über die Besucher- und Teilnahmemöglichkeiten und Bedingungen bei uns zu informieren**. Die Hinweise für die Besucher finden Sie auch am Eingang unseres Zentrums, und auf unserer Webseite. **Behindertengerechten Zutritt** bitten wir bei der telefonischen oder schriftlichen Anmeldung

anzugeben. Wir bedauern alle Unannehmlichkeiten, die aufgrund der Corona-Bestimmungen die gewohnte Atmosphäre stören, möchten aber daran erinnern, dass wir uns auf das Wiedersehen und Ihren Besuch sehr freuen.

Bis dahin, besuchen Sie unsere neue Webseite:  
<https://www.sufi-zentrum-rabbaniyya.de>

## Berichte der EIGELTINGER VEREINE

### Musikverein Eigeltingen e.V.



### Einladung zur Generalversammlung

#### Liebe Mitbürger und Freunde des Musikvereins Eigeltingen!

Zur diesjährigen Generalversammlung am **Dienstag, den 21. September 2021 um 20.00 Uhr im Hotel Lochmühle**, Festscheune, Eigeltingen laden wir alle Ehren- und passiven Mitglieder, Vereinsvertretern, sowie Freunde und Gönner des Musikvereins Eigeltingen e.V. recht herzlich ein.

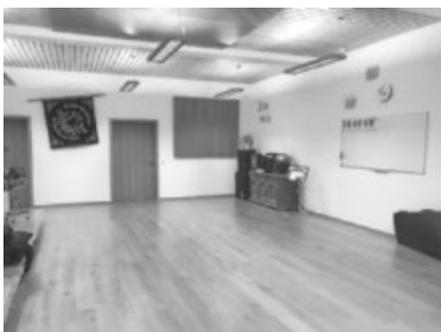
#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Geschäftsbericht
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahlen: 2. Vorstand

Schriftführer  
Beisitzer

7. Bericht des Jugendleiters
8. Bericht des Dirigenten
9. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sollten 7 Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden schriftlich eingegangen sein.



Wir, die Mitglieder des Musikvereins Eigeltingen, haben die lange Corona – Pause genutzt um unser Probelokal gründlich zu putzen und aufzuräumen.  
Ab sofort treffen wir uns wieder jeden Diens-

tag um 20.00 Uhr zum Proben. Natürlich beachten wir das bestehende Hygienekonzept und die 3G – Regeln.

Hast du früher schon ein Blasinstrument oder Schlagzeug gespielt? Wolltest du schon lange wieder anfangen zu spielen, hast dich aber nicht getraut?

Dann ist jetzt der beste Zeitpunkt! Nach dem Lockdown fangen wir alle wieder neu an.

Wir würden uns freuen, dich in einer unserer nächsten Proben begrüßen zu dürfen!

### Sportverein Eigeltingen e.V.



### Jahreshauptversammlung Sportverein Eigeltingen

**Am Donnerstag den 16.09.2021 findet um 20.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Sportvereins Eigeltingen im Gasthaus Kreuz in Heudorf statt.**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den ersten Vorstand
2. Totengedenken
3. Bericht Schriftführer
4. Berichte der Abteilungen
5. Bericht Kassierer
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen der Vorstandschaft (1.Vorstand/2.Vorstand/Jugendleiter/Schriftführer/Beisitzer)
9. Wünsche und Anträge
10. Beschlussfassung über vorliegende Anträge

Anträge zur Tagesordnung müssen bis spätestens 2 Tage vor der Jahreshauptversammlung schriftlich bei der Vorstandschaft eingereicht werden.

Es sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich eingeladen.

Dagmar Burgbacher-Schöttke  
1. Vorsitzende

### Tennisclub Eigeltingen e.V.



### Einladung zur Generalversammlung 2021

Die Vorstandschaft des TC Eigeltingen lädt die Mitglieder zur diesjährigen Generalversammlung **am Sonntag, den 12. September 2021 um 11.00 Uhr** in das Clubheim auf dem Reischbühl recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers, des Sport- und Jugendwartes, der Mannschaftsführerin und Mannschaftsführer
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht des Kassenprüfers und Entlastung der Vorstandschaft
5. **Neuwahlen (1. Vorstand, Kassierer, Platzwart und Beisitzer)**
6. Genehmigung des Haushaltes 2021
7. Wünsche und Anträge, Planungen 2021/2022, Aufgabenverteilung

Hinweis: Die Versammlung findet unter Einhaltung der aktuell geltenden Verordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus des Landes Baden-Württemberg statt.

### Förderverein Dorfgemeinschaft Heudorf



1. Advent

### Planung für den Heudorfer Christkindlemarkt 2021

#### Liebe Interessierte, Freunde und Förderer,

wir haben in der Vorstandschaft des Fördervereins die Möglichkeiten zu einem Christkindlemarkt unter den Corona Bedin-

gungen diskutiert. Dazu haben wir in der Vorstandschafft beschlossen, die Planungen und Vorbereitungen für einen **kleinen Markt** zu starten.

Das bedeutet, dass wir zuerst ein mit den Behörden abgestimmtes Hygienekonzept zu möglichen Marktvarianten entwickeln. Je nach dem unter welchen Bedingungen ein solcher Markt stattfinden kann, werden wir dann beschließen, ob und in welcher Form wir den Markt dann auch tatsächlich umsetzen.

Trotz der Eventualitäten wollen wir die Vorbereitungen zum Markt in einfacher und abgespeckter Art sofort starten.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Ihr uns wieder beim Basteln im Rathaus und beim Holzbasteln unterstützen würdet. Dazu dürft Ihr gerne die bekannten Personen direkt ansprechen.

Wir suchen für das Holzbasteln noch Baumaterial. Bestenfalls natürlich gemaserte Holzbretter. (Dazu gerne bei Tino Papaccio melden 015901325003)

Zu allen weiteren Vorbereitungen werden wir wieder informieren.

Förderverein Dorfgemeinschaft Heudorf

### Musikverein Honstetten e.V.



### Absage des Honstetter Herbstfestes!

Aufgrund der anhaltenden Corona Bestimmungen wird der Musikverein Honstetten auch in diesem Jahr kein Herbstfest veranstalten können!

Für jeden, der das Herbstfest dennoch kulinarisch nicht missen möchte, bietet der Musikverein dieses Jahr erstmals einen kleinen Auszug seiner bekannten Speisekarte auch zum Abholen an!

**So wird es am Sonntag, 12. September, die Möglichkeit geben, seine vorbestellten Speisen an der Tudoburghalle in Honstetten abzuholen.**

#### Wir bieten Ihnen:

- Schlachtplatte (Kesselfleisch, Blut/Leberwurst & Kraut) [10,00 €]
- 1 Paar Bauernbratwürste mit Kraut [8,00 €]

#### Bestellen sie:

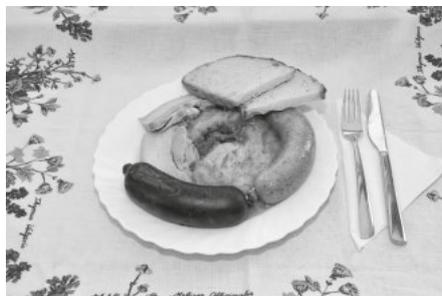
- Per E-Mail: info@mv-honstetten.de
- Per Telefon: 0151 67555660 (nur abends von 18:00-20:30 Uhr)
- Per WhatsApp/SMS: 0151 67555660

#### Bitte geben Sie bei der Bestellung folgende Daten an:

- Name
- Stückzahl Schlachtplatte
- Stückzahl Bratwürste
- Gewünschte Abholzeit (11:00-14:00 Uhr)

Sie bekommen eine Rückmeldung mit Ihrer persönlichen Zeit und Bestellnummer.

Aus organisatorischen Gründen können wir leider keine Sonderwünsche entgegennehmen! Wir bitten dies zu beachten. **Gerne nehmen wir Ihre Bestellung bis spätestens Montag, 06. September 20:30 Uhr entgegen.**



Wir geben unser Bestes, bitten aber um Rücksicht falls wir Ihnen Ihre gewünschte Abholzeit nicht erfüllen können.

Es grüßt Sie herzlich  
Musikverein Honstetten e.V.  
Bleiben Sie gesund!

Alle weiteren Infos finden Sie auf  
[www.mv-honstetten.de](http://www.mv-honstetten.de)

### Rasensportverein Honstetten e.V.



### Jugend- und Generalversammlung des RSV Honstetten

Am Montag, den 06. September 2021 findet um 19:30 Uhr die Jugendversammlung des RSV Honstetten im Clubheim in Honstetten statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Jugendleiters
3. Bericht des Jugendkassiers
4. Wahlen
5. Sonstiges

**Im Anschluss folgt ab 20 Uhr die Generalversammlung des RSV Honstetten.**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschafft
5. Wahlen (zu wählen sind der 2. Vorstand, Kassier, Spielausschuss und Kassenprüfer auf zwei Jahre sowie der 1. Vorstand, Schriftführer und Ältestenrat auf ein Jahr).
6. Ehrungen
7. Anträge
8. Mitteilungen

**Die Jugend- und Generalversammlung findet unter Einhaltung der aktuell geltenden Verordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus des Landes Baden-Württemberg statt.**

### Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen



#### Frw. Feuerwehr Eigeltingen – Altersabteilung

### Hallo Kameraden

Wir treffen uns am Freitag, den 03.09.2021 um Uhr 19.30 wieder in der Lochmühle, und hoffen auf eine rege Beteiligung. Bis dann.

*Mit kameradschaftlichem Gruß  
Klaus und Reinhard*

PRIMO  
Verlag | Druck | Service

BLÄTTERN SIE ONLINE!  
[www.myebattle.de](http://www.myebattle.de)

App Store Google Play





## Aus der NACHBARSCHAFT



### Land – Mensch – Maschine: Fotomalerei von Rainer Müller-Tombrink

#### Künstlergespräch zur Sonderausstellung im Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck

Der Maler Rainer Müller-Tombrink fotografiert seit vielen Jahren Landmaschinen auf den Feldern europäischer Länder. Er bearbeitet die Oberfläche der Fotografien, sodass aus Abbildern technischer Gerätschaften Sinnbilder für das menschliche Dasein auf der Erde werden. Manche der dargestellten Maschinen wirken wie unheimliche Wesen, andere scheinen vom Menschen aufgegeben und bereits Teil der Natur zu sein. Das Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck zeigt in dieser Saison seine Werke im Obergeschoss des Bauernhauses Biehle. Am Sonntag, dem 5. September 2021, spricht die wissenschaftliche Volontärin Julia Berlitz um 15.00 Uhr in malerischer Kulisse mit dem Künstler Rainer Müller-Tombrink über sein Werk.

Die aus europäischen Ländern stammenden Motive der Ausstellung zeigen unterschiedliche Geräte zur Bodenbearbeitung, die zum Teil noch aus der Mitte des 20. Jahrhun-

derts stammen. Wir sehen Maschinen im Einsatz oder auf Feldern abgestellt, Relikte des menschlichen Einflusses auf die Landschaft. Den Künstler fasziniert ihre eigene Patina, erzeugt von Bodestaub, Erdklumpen, Lehmspritzern oder dem Rost auf den Resten des von der mediterranen Sonne verblichenen Lacks. Der analoge Fotoabzug ist der Rohling, mit dünnen Schichten unterschiedlicher Malmittel überarbeitet. Zum Einsatz kommen Aquarell- und Acrylfarben, Spraylacke und Farbstifte.

Die malerisch-zeichnerische Überarbeitung der Fotos erzeugt eine Atmosphäre der philosophischen Assoziation, fernab der Gegenwart. Wie in einer Zeitkapsel wurden die Motive festgehalten, optisch mit einer Distanz zur eigentlichen Funktion versehen. Diese Distanz ermöglicht es dem heutigen Betrachter, sich in Bezug auf Vergangenheit und Zukunft der Bewirtschaftung unserer Kulturlandschaften zu positionieren. Die Motive wirken seltsam zeitlos, wie Relikte eines Kampfs des Menschen mit der Natur.

1950 in Hamburg geboren, studierte Rainer Müller-Tombrink an der Hochschule für Bildende Künste seiner Heimatstadt, besaß Lehraufträge an der Hochschule für Gestaltung, Hamburg, und an der Universität Lüneburg und war von 1980 bis 2015 freier Mitarbeiter an der Hamburger Kunsthalle. Seit 2015 lebt er mit seiner Frau Gabriela Schwan in Irndorf. Seine Werke waren unter anderem im Museum für Hamburgische Geschichte und im Museum für Völkerkunde in Hamburg ausgestellt.

Zu entrichten ist lediglich der Museumseintritt, eine Anmeldung unter 07461 926 3200 oder [info@freilichtmuseum-neuhausen.de](mailto:info@freilichtmuseum-neuhausen.de) ist aufgrund begrenzter Kapazitäten erforderlich. Bitte beachten Sie: Der Eintritt ist nur mit Vorlage eines Geimpften- oder Genesenen-Nachweises oder eines tagesaktuellen negativen Antigen-Schnelltests (24 h) möglich. Kinder bis einschließlich 6 Jahre sowie Schülerinnen und Schüler (Vorlage eines Schülersausweises) sind von der 3G-Nachweispflicht ausgenommen.



# Franz Renner

Diplom Bauingenieur  
† 27.07.2021

## HERZLICHEN DANK

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und bei der Trauerfeier mit uns Abschied nahmen. Besonders danken wir für die Kranz-, Blumen- und Geldspenden sowie für die schriftlichen Beileidsbezeugungen.

Besonderen Dank an

- Herrn Pfarrer Lienhard und allen weiteren für die schöne Gestaltung der Trauerfeier,
- das SAPV Team und dem Hospiz in Singen,
- Frau und Herrn Braun für die vielfältige Unterstützung.

Stockach,  
im September 2021

Cornelia Renner und Söhne  
Im Namen aller Angehörigen



**Wir suchen zur Verstärkung unseres Küchenteams**  
ab sofort oder nach Vereinbarung, eine flexible,  
belastbare, zuverlässige und freundliche  
**Küchenhilfe m/w/d** (Aushilfe 450,- €-Basis)

Die Arbeitszeit ist im Wechsel unter der Woche am Abend sowie am Wochenende mittags und abends ebenfalls im Wechsel. Gute Deutschkenntnisse und Führerschein sind notwendig.  
Gasthof Löwen, Konradstraße 43, 78333 Stockach-Raithaslach  
Tel. 07771-2134 oder per E-Mail an: info@loewen-raithaslach.de

## Fa. Epp&Co - ECORA-Werk - 78355 Hohenfels

Wir wachsen weiter und bieten Ihnen jetzt erneut Stellen direkt vor Ihrer Haustür in der Umgebung von Stockach an. Für unsere Fertigung suchen wir ab sofort Mitarbeiter (m/w/d) zur Verstärkung unseres Teams bei der Produktion von chemisch/technischen Artikeln.

### Verpackungs und Versandhelfer

- in Teilzeit (ca. 20 Wochenstunden / ausbaufähig)

Unterstützen Sie uns in den Morgenstunden und evtl. am Nachmittag (Mo. - Fr. ab 6.00 / 7.00 Uhr) in unserem Versandprozess dabei, die palettierten Waren zu verpacken und zu verladen sowie bei der Annahme und Einlagerung von bestellten Waren.

#### Ihre Aufgaben:

- Sie führen selbstständig unsere Verpackungsmaschine für Paletten
- Sie beladen und entladen die ankommenden LKWs
- Sie wirken unterstützend bei Lagertätigkeiten und in der Produktion

#### Ihr Profil:

- Fahrerlaubnis für Flurförderfahrzeuge
- Grundkenntnisse im Umgang mit Verpackungsmaschinen wären von Vorteil
- Eine hohe Flexibilität wird vom Arbeitgeber vorausgesetzt
- Eine saubere, verantwortungsvolle und selbstständige Arbeitsweise wird erwartet

### Firma Epp & Co.

Bruck 12 • 78355 Hohenfels • Tel. 0 75 57 / 517 • mail@eppco.de

Die Gemeinde Bodman-Ludwigshafen sucht  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt



## eine Reinigungskraft (m/w/d)

für die Sporthalle Bodman. Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle mit ca. 23,5 Stunden/Woche.

#### Aufgaben:

- Tägliche Reinigung der Sporthalle mit Umkleiden und Sanitärräumen
- Umsetzen des Hygieneplans (z. B. desinfizieren)

#### Was wir erwarten:

- Zuverlässigkeit
- Gewissenhafte Ausführung der Aufgaben
- Übernahme von Krankheitsvertretungen für andere Objekte der Gemeinde nach Absprache
- Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift

#### Wir bieten:

- Einen schönen Arbeitsplatz in einem gepflegten Objekt
- Vergütung nach Tarifvertrag im öffentlichen Dienst
- 30 Urlaubstage im Jahr
- Betriebliche Altersvorsorge

Wenn Sie Interesse an dieser Stelle haben, senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an das Bürgermeisteramt, Hafestraße 5, 78351 Bodman-Ludwigshafen oder per Mail an [personal@bodman-ludwigshafen.de](mailto:personal@bodman-ludwigshafen.de).

**Bewerbungsschluss ist der 30. September 2021.**

Für weitere Fragen steht Ihnen gerne Frau Donath, Personalamt, Telefon **0 77 73 / 93 00 15 zur Verfügung.**



Für junge Familie mit Kind suchen wir  
**ein Einfamilienhaus mit  
 Garten (auch renovierungsbedürftig)**

bis Euro 700.000,00 zu kaufen,  
 Finanzierung gesichert.



T. 07731-98260

Wir suchen laufend Immobilien zum Kauf

- Paar 55+ sucht Oase als Altersruhesitz : **1-Fam.-Haus mit kleinem Garten-Grundstück** in ruhiger Lage
- **Haus mit Einliegerwohnung** oder mit einem sep. Raum / Lager für Hobbykünstlerin (als Atelier)

**"Alles aus einer Hand"** - von der marktgerechten Wertermittlung bis zum Notar & Hausübergabe. Rufen Sie uns an!



IMMOBILIENHAUS Hauptstraße 89  
 für Baden-Württemberg seit 1977 88515 Langenenslingen  
 www.biv.de Tel. 07376 960-0

Wir suchen  
**moderne 4-5-Zi.-Whg.**

**für Mitarbeiter mit kleiner Familie (ab ca. 80 m<sup>2</sup>)**  
 im Umkreis von 30 km um Stockach, Radolfzell und Überlingen.  
 Nichtraucher, keine Haustiere.

**Baumer MDS GmbH**

78333 Stockach Tel. 07771/6474-0 empfang-stockach@baumer.com



**BOSCH  
 Bestattungen**

Höllstraße 6 • 78333 Stockach  
 Telefon 0 77 71 - 92 01 83  
 www.bosch-bestattungen.de

# Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-  
 marken  
 werden gratis  
 mitgeliefert.



55  
 Deutsche Post

Ergänzungs-  
 marken  
 werden gratis  
 mitgeliefert.



42  
 Deutsche Post

58  
 Deutsche Post

Verbreiten Sie  
 unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
 im Bürgerbüro und der  
 Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
 Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
 Erhaltung  
 der historischen  
**Altstadt  
 Staufen**



identis.de

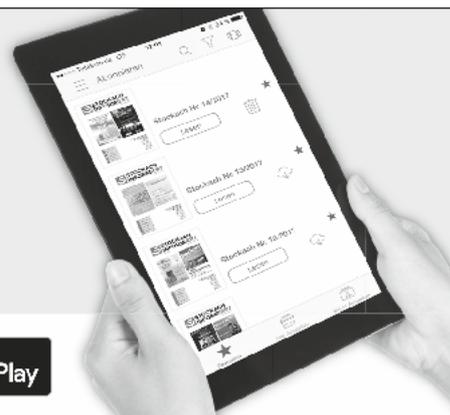


## EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“  
 über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimat-  
 blatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

**PRIMOVERLAG**  
 Heimat, Deine Blättle.



## Laser (IPL/RF) & Plasmamedizin

Dauerh. Haarentfernung, Couperose, Rosacea, Akne, Falten,  
Pigmentflecken, Blutschwämmchen, Besenreiser, Falten, Warzen  
Praxis INSPIRIT • Stockach • Tel. 07771 / 91 76 50

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



FORTSCHRITT DURCH LEICHTIGKEIT.

DEINE ZUKUNFT IST GANZ LEICHT

BEWIRB DICH JETZT FÜR  
DEIN DUALES STUDIUM ODER  
DEINEN AUSBILDUNGSPLATZ

ALLE INFORMATIONEN FINDEST DU UNTER:  
[WWW.LEIBER.COM](http://WWW.LEIBER.COM)

## TOP ARBEITSPLATZ



### Gebäudereiniger (w/m/d)

für den Bodenseeraum gesucht (100%)

#### WAS WIR ERWARTEN:

- Erfahrung in Glas/-Rahmenreinigung und Grundreinigung
- zeitlich flexibel und zuverlässig
- Führerschein (Klasse B)
- Deutsch in Wort und Schrift
- abwechslungsreiche Arbeit in verschiedenen Objekten

#### WIR BIETEN:

Junges, motiviertes und engagiertes Team,  
leistungsgerechte Bezahlung, ausführliche Einarbeitung

#### Ihre schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:

TOP Gebäudeservice GmbH, z.Hd. Herrn Thomas Mürb  
Fuller Str. 15, 79761 Waldshut-Tiengen, Tel.: +49 (0) 7751 896 621-0  
E-Mail: [info@top-gebaeudeservice.de](mailto:info@top-gebaeudeservice.de) [www.top-gebaeudeservice.de](http://www.top-gebaeudeservice.de)



Als 1919 gegründetes mittelständisches Familienunternehmen  
bekennen wir uns zum Fertigungsstandort Deutschland. Wir vertreiben  
weltweit zahnärztliche Präzisionsinstrumente von höchster Qualität.

Zur Verstärkung unseres Teams möchten wir zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt diese beiden Positionen mit engagierten Mitarbeitern  
(m/w/d) besetzen:

➤ **Vertriebsinnendienst für  
Reparaturen / Reklamationen /  
Rücksendungen**

➤ **Vertriebsinnendienst international**

100  
1919 - 2019

Ausführliche Informationen, auch zu den  
**gewünschten Profilen**, finden Sie auf  
[stoma.de/karriere](http://stoma.de/karriere) bzw. über den QR-Code.  
Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.



Storz am Mark GmbH • 78576 Emmingen-Liptingen • [www.stoma.de](http://www.stoma.de)

since 1989  
**BURMEISTER**  
CARAVAN CENTER BODENSEE

## DEIN JOB MIT *Perspektive*

Du willst **mehr als nur einen Job**? Eine **Aufgabe**, die  
Dir **Spaß macht**, in einer **boomenden** und **zukunfts-**  
**sicheren** Branche? Dann bist Du in unserem **dynamisch**  
**motivierten Team** genau richtig.

### Wir suchen:

**FACHKRAFT FÜR  
LAGERLOGISTIK (M/W/D)**

**KFM. MITARBEITER IN DER  
DISPOSITION (M/W/D)**

Bewirb Dich unter:  
[www.caravan-center.de/jobs](http://www.caravan-center.de/jobs)

Burmeister Caravan Center GmbH  
Holderweg 2, 78351 Bodman-Ludwigshafen, Tel. 0 77 73/9 32 90-71



## Podologin/Podologe (m/w/d)

mit Erfahrung in Vollzeit

Podologie mit Herz | 78333 Stockach  
☎ [verwaltung@podologie-stockach.de](mailto:verwaltung@podologie-stockach.de)

# EUROPA PARK®

ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

**JETZT  
URLAUB  
BUCHEN!**

## EINE REISE. VIELE ZIELE.

HEUTE PIRATENFAHRT. MORGEN WELLENBAD.



  
[tickets.europapark.de](https://tickets.europapark.de)

Tickets mit Übernachtung unter  
[europapark.de/reservierung](https://europapark.de/reservierung)

### KOMBI- SPECIAL

# Ride & Slide

## ZWEI PARKS. EIN TICKET.

EUROPA-PARK UND RULANTICA  
AN EINEM TAG ERLEBEN!

Kombiticket für Eintritt in den Europa-Park  
(ab 9 Uhr) und Rulantica (ab 17 Uhr) am  
selben Tag.

**ab 64€ p. P.**  
[europapark.de/ride-slide](https://europapark.de/ride-slide)



© Mack  
INTERNATIONAL

© MackMedia/Photo-48



# Krämermarkt in Stockach

Donnerstag, 9. Sept. von 8.00 - 18.00 Uhr

einkaufen,  
bummeln,  
erleben...

**Immobilienverkauf?**




Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0171 - 738 57 58**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**YOGGING**

Natürlich und leicht laufen mit Yogging: Die Verbindung von Yoga und Laufen ist eine ideale Kombination um die Bewegung in der Natur zu genießen. Sehr gut geeignet für Laufeinsteiger.

**Neuer Kurs:** 06.09. - 25.10.2021      **Beginn:** 18 Uhr - 19 Uhr  
**Treffpunkt:** Parkplatz VFR Stockach  
**Anmeldung:** hallo@yogging.de  
**Telefon:** Joachim Auer, 07771 / 9190170

Ist als **Präventionskurs** anerkannt.

Weiter Infos unter [www.yogging.de](http://www.yogging.de)



BEWEGUNG ERNÄHRUNG ENTSPANNUNG

**KENSINGTON** Infos: ☎ 07531 369 06 96  
Finest Properties International      [www.kensington-konstanz.de](http://www.kensington-konstanz.de)

**ONLINE-SOFORT-BEWERTUNG**

Erfahren Sie sofort und **unkompliziert**, wie viel Ihre Immobilie aktuell wert ist. Nach wenigen Klicks bekommen Sie die **individuelle Analyse** direkt als PDF! **Direkt loslegen auf:**

**IMMOBILIENWERT-BODENSEE.DE**

JETZT TESTEN!



**M** Sanitäre Anlagen  
Gas-/Wasserinstallationen  
Blechnerei/Solaranlagen

**Eugen Messmer** • 78357 Mühlingen  
Haldenrain 5 • Tel. 0 77 75/75 50 • Fax 75 98

**MATRATZEN - MÖBEL - BETTEN - FELLE**  
**STENGELE-OWINGEN**  
88696 OWINGEN Tel.: 07551/9499-0

Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen- Zudecken-Kopfkissen-Felle  
Naturholzmöbel 100%vollmassiv: Betten-Schränke-Tische-Stühle..

**www.Stengele-Owingen.de**

**Haushaltsauflösungen  
(mit Verwertung)  
Entrümpelungen &  
Transporte**

erledigt für Sie  
P. Güntert 78315 Radolfzell  
Tel.: 0 77 32/5 70 36

Familienbetrieb  
seit über 50 Jahren

**KERSCHBAUMER**

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service  
- auch im Notfall - wir sind für Sie da!  
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.  
Fördermöglichkeiten!  
Rufen Sie an!

Heizung  
Bäder  
Notdienst



Engen 07733-505-870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)

**FREIE WALDORFSCHULE  
WAHLWIES**

Wir sind eine voll ausgebaute Schule mit ca. 410 Schülerinnen und Schülern am westlichen Bodensee gelegen.

Für das kommende Schuljahr suchen wir für unsere Schulküche eine

## Küchenhilfe auf 450 €-Job-Basis

Sie unterstützen unser Küchenteam stundenweise, hauptsächlich ab der Mittagszeit bei der Essensausgabe, verschiedenen Küchenarbeiten und bei den täglichen Reinigungsarbeiten.

Wenn Sie zeitlich flexibel sind und sich vorstellen können, in unserem kleinen Team und im Umfeld mit Schülern zu arbeiten, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an:

**Freie Waldorfschule Wahlwies e.V.**  
Personalkreis  
Am Maisenbühl 30  
78333 Stockach-Wahlwies  
Tel. 07771/870611  
Fax 07771/870629  
[schulkueche@waldorfschule-wahlwies.de](mailto:schulkueche@waldorfschule-wahlwies.de)



## THE HEART OF MOTION

Wir machen Mobilität, Fahrzeuge, Maschinen, medizinische Geräte und die Lebensmittelerzeugung sicherer, effizienter und umweltverträglicher!

### Das sind wir

ETO ist Spezialist für elektromagnetische Ventile, Aktoren, Sensoren und smarte Systeme mit weltweit 2.500 Mitarbeitern und Hauptsitz in Stockach. Bei uns können Sie als einer von 75 Auszubildenden oder dualen Studierenden Theorie und Praxis in einem spannenden internationalen Umfeld kombinieren.

### Was erwartet Sie bei uns

- Nachhaltige Unternehmensstrategie
- Innovatives Ausbildungszentrum
- Kompetentes Ausbildungsteam
- Hoher Praxisbezug
- Auslandsaufenthalt an internationalen ETO-Standorten
- Übernahmegarantie nach der Ausbildung
- Gesundheits- und Sportangebot mit HANSEFIT
- Betriebliche Altersvorsorge

### Ihr Karrierestart bei uns

#### Ausbildungsberufe

- Mechatroniker (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Technischer Produktdesigner (m/w/d)
- Fachinformatiker Systemintegration (m/w/d)
- Elektroniker für Geräte und Systeme (m/w/d)
- Industriekaufmann mit Zusatzqualifikation (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

#### Duales Studium

- Bachelor of Engineering DHBW (m/w/d)
  - Maschinenbau – Fahrzeug-System-Engineering
  - Maschinenbau – Produktion und Management
  - Elektrotechnik – Fahrzeugelektronik und mechatronische Systeme
  - Embedded-Systems – Automotive Engineering
- Bachelor of Science DHBW (m/w/d)
  - Informatik – Mobile Informatik

Wenn Ihr Herz für Technik schlägt, sind Sie bei uns genau richtig:

[www.etogruppe.com/karriere](http://www.etogruppe.com/karriere)



ETO MAGNETIC GmbH  
Hardtring 8, 78333 Stockach  
Telefon: +49 7771 809-0  
[www.etogruppe.com](http://www.etogruppe.com)

